



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 7. maaliskuuta 2024
(OR. en)

7451/24

Toimielinten välinen asia:
2024/0052(NLE)

AELE 17
EEE 11
ISL 10
N 18
FL 12
PECHE 99

SAATE

Lähettiläjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	4. maaliskuuta 2024
Vastaanottaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	COM(2024) 97 final
Asia:	Ehdotus NEUVOSTON PÄÄTÖS Euroopan unionin sekä Islannin, Liechtensteinin ruhtinaskunnan ja Norjan kuningaskunnan välisen, ETA:n rahoitusjärjestelmästä kaudelle toukokuu 2021 – huhtikuu 2028 tehdyn sopimuksen, Norjan kuningaskunnan ja Euroopan unionin välisen, Norjan rahoitusjärjestelmästä kaudelle toukokuu 2021 – huhtikuu 2028 tehdyn sopimuksen, Euroopan talousyhteisön ja Norjan kuningaskunnan väliseen sopimukseen liitettävän lisäpöytäkirjan ja Euroopan talousyhteisön ja Islannin väliseen sopimukseen liitettävän lisäpöytäkirjan tekemisestä Euroopan unionin puolesta

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2024) 97 final.

Liite: COM(2024) 97 final



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 4.3.2024
COM(2024) 97 final

2024/0052 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

Euroopan unionin sekä Islannin, Liechtensteinin ruhtinaskunnan ja Norjan kuningaskunnan välisen, ETA:n rahoitusjärjestelmästä kaudelle toukokuu 2021 – huhtikuu 2028 tehdyn sopimuksen, Norjan kuningaskunnan ja Euroopan unionin välisen, Norjan rahoitusjärjestelmästä kaudelle toukokuu 2021 – huhtikuu 2028 tehdyn sopimuksen, Euroopan talousyhteisön ja Norjan kuningaskunnan väliseen sopimukseen liitettävän lisäpöytäkirjan ja Euroopan talousyhteisön ja Islannin väliseen sopimukseen liitettävän lisäpöytäkirjan tekemisestä Euroopan unionin puolesta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

PERUSTELUT

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'ETA-sopimus', mukaan Islanti, Liechtenstein ja Norja, jäljempänä 'ETA:n EFTA-valtiot', voivat osallistua täysimääräisesti sisämarkkinoihin. Tässä yhteydessä kyseiset kolme maata ovat osallistuneet myös Euroopan talousalueen taloudellisten ja sosiaalisten erojen kaventamiseen ETA-sopimuksen 115 artiklan mukaisesti siitä lähtien kun sopimus tuli voimaan vuonna 1994. Lisäksi Norja on osallistunut erillisen rahoitusjärjestelmänsä kautta. Uusimpien rahoitusjärjestelmien voimassaolo päättyi 30. huhtikuuta 2021.¹

Koska on edelleen tarpeen kaventaa sosiaalisia ja taloudellisia eroja Euroopan talousalueella, neuvosto valtuutti 20. toukokuuta 2021 komission aloittamaan neuvottelut Islannin, Liechtensteinin ja Norjan kanssa niitä rahoitusosuuksia koskevasta sopimuksesta, jotka ETA:n EFTA-valtiot suorittavat tulevaisuudessa Euroopan talousalueen taloudellisen ja sosiaalisen koheesion parantamiseksi.² Viralliset neuvottelut aloitettiin 16. kesäkuuta 2022. Samanaikaisesti, mutta erillään rahoitusjärjestelmistä käytävistä neuvotteluista, aloitettiin EU:n ja Islannin sekä EU:n ja Norjan välisten kalakauppaa koskevien pöytäkirjojen tarkistus Islannin ja Norjan vapaakauppasopimusten lisäpöytäkirjoihin³ sisältyvän tarkistuseläkkeen perusteella.

Neuvottelut saatettiin päätökseen neuvottelijoiden tasolla 30. marraskuuta 2023, jolloin parafoitiin seuraavat asiakirjat:

- Euroopan unionin sekä Islannin, Liechtensteinin ruhtinaskunnan ja Norjan kuningaskunnan välinen sopimus ETA:n rahoitusjärjestelmästä kaudelle toukokuu 2021 – huhtikuu 2028;
- Norjan kuningaskunnan ja Euroopan unionin välinen sopimus Norjan rahoitusjärjestelmästä kaudelle toukokuu 2021 – huhtikuu 2028;
- lisäpöytäkirja Euroopan talousyhteisön ja Norjan kuningaskunnan väliseen sopimukseen; ja
- lisäpöytäkirja Euroopan talousyhteisön ja Islannin väliseen sopimukseen.

Liitteenä oleva ehdotus koskee ETA:n rahoitusjärjestelmää koskevan sopimuksen, Norjan sopimuksen, Norjan pöytäkirjan ja Islannin pöytäkirjan tekemistä.

ETA:n rahoitusjärjestelmää koskevassa sopimuksessa ja Norjan sopimuksessa määrätään yhdessä ETA:n taloudellisen ja sosiaalisen koheesion edistämiseen suunnattavasta ETA:n EFTA-valtioiden rahoitusosuudesta, joka on 3,268 miljardia euroa kaudella toukokuu 2021 – huhtikuu 2028. Tulos vastaa neuvoston antamia neuvotteluohjeita, joissa vaadittiin a) ETA:n EFTA-valtioiden rahoitusosuuksien suurentamista, b) EU:n koheesiorahaston jakoperusteen soveltamista, c) uusien rahoitusjärjestelmien keston yhdenmukaistamista EU:n koheesiopolitiikan välineiden kanssa (2021–2027), d) vihreän kehityksen tavoitteiden sisällyttämistä tuettuihin painopisteisiin ja e) tulevien järjestelmien täytäntöönpanoprosessin tehostamista.

Samalla on tarkistettu myös Islannin ja Norjan kanssa tehtyjä kahdenvälisiä kalakauppaa koskevia pöytäkirjoja. Uusia myönnytyksiä hyväksytään toukokuun 2021 ja huhtikuun 2028 väliseksi ajaksi. Myönnytykset perustuvat vuosia 2014–2021 koskeviin aiempiin pöytäkirjoihin, ja ne ovat oikeassa suhteessa rahoitusosuuksien määrään. Kiintiöihin, joita ei ole käytetty loppuun ennen sopimuskauden päättymistä, sovelletaan joustoa. Norja aikoo

¹ EUVL L 141, 28.5.2016, s. 3 ja 11.

² Neuvoston asiakirja 8365/21 ADD 1.

³ EUVL L 141, 28.5.2016, s. 18 ja 22.

uusia myös kalojen ja kalastustuotteiden kauttakulkua koskevan järjestelyn niiden EU:n alusten osalta, jotka purkavat saaliit Norjassa.

Sopimuksia ja pöytäkirjoja sovelletaan väliaikaisesti niiden artikloissa määrätyistä päivämääristä alkaen, kunnes asianmukaiset menettelyt niiden ratifiointia tai tekemistä ja voimaantuloa varten on saatettu päätökseen.

Komissio on arvioinut neuvottelujen tulokset tyydyttäväksi ja ehdottaa, että neuvosto hyväksyy liitteenä olevan päätöksen ETA:n rahoitusjärjestelmää koskevan sopimuksen, Norjan sopimuksen, Norjan pöytäkirjan ja Islannin pöytäkirjan tekemisestä saatuaan Euroopan parlamentin hyväksynnän.

Voimassa olevien kansainvälisten sopimusten tiettyjä osia muutettaessa sovellettavan yleisen käytännön mukaisesti ehdotetaan, että päätösluonnosten oikeusperustana käytetään Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen asiaankuuluvia artikloja eli SEUT-sopimuksen 175 artiklan kolmatta kohtaa taloudellisen ja sosiaalisen yhteenkuuluvuuden edistämistä koskevien sopimusten osalta ja SEUT-sopimuksen 207 artiklaa kalakauppaa koskevien pöytäkirjojen osalta. Lisäksi SEUT-sopimuksen 218 artiklan 6 kohdan a alakohtaan viitataan näiden sopimusten tekemisen oikeusperustana.

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

Euroopan unionin sekä Islannin, Liechtensteinin ruhtinaskunnan ja Norjan kuningaskunnan välisen, ETA:n rahoitusjärjestelmästä kaudelle toukokuu 2021 – huhtikuu 2028 tehdyn sopimuksen, Norjan kuningaskunnan ja Euroopan unionin välisen, Norjan rahoitusjärjestelmästä kaudelle toukokuu 2021 – huhtikuu 2028 tehdyn sopimuksen, Euroopan talousyhteisön ja Norjan kuningaskunnan väliseen sopimukseen liitettävän lisäpöytäkirjan ja Euroopan talousyhteisön ja Islannin väliseen sopimukseen liitettävän lisäpöytäkirjan tekemisestä Euroopan unionin puolesta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 175 artiklan kolmannen kohdan ja 207 artiklan yhdessä 218 artiklan 6 kohdan a alakohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin puoltavan lausunnon,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Koska on edelleen tarpeen kaventaa sosiaalisia ja taloudellisia eroja Euroopan talousalueella, olisi vahvistettava uusi ETA:n EFTA-valtioiden myöntämää rahoitusta koskeva järjestelmä ja uusi Norjan rahoitusjärjestelmä.
- (2) Neuvosto valtuutti 20 päivänä toukokuuta 2021 komission aloittamaan neuvottelut Islannin, Liechtensteinin ruhtinaskunnan ja Norjan kuningaskunnan kanssa sopimuksesta, joka koskee ETA:n EFTA-valtioiden tulevaisuudessa myöntämää rahoitusta taloudelliseen ja sosiaaliseen koheesioon Euroopan talousalueella.
- (3) ETA:n rahoitusjärjestelmällä (toukokuu 2021 – huhtikuu 2028) ja Norjan rahoitusjärjestelmällä (toukokuu 2021 – huhtikuu 2028) edistetään taloudellisten ja sosiaalisten erojen vähentämistä Euroopan talousalueella sekä ETA:n EFTA-valtioiden ja edunsaajavaltioiden välisten suhteiden lujittamista.
- (4) Islannista ja Norjasta peräisin olevien tiettyjen kalojen ja kalastustuotteiden tuontia EU:hun koskevien erityismääräysten, jotka vahvistettiin kyseisten maiden ja Euroopan talousyhteisön välisiin vapaakauppasopimuksiin liitetyissä lisäpöytäkirjoissa, voimassaolo päättyi 30 päivänä huhtikuuta 2021, ja niitä on tarkistettu näiden pöytäkirjojen 1 artiklan mukaisesti.
- (5) Euroopan unionin sekä Islannin, Liechtensteinin ruhtinaskunnan ja Norjan kuningaskunnan välinen, ETA:n rahoitusjärjestelmästä kaudelle toukokuu 2021 – huhtikuu 2028 tehty sopimus, Norjan kuningaskunnan ja Euroopan unionin välinen, Norjan rahoitusjärjestelmästä kaudelle toukokuu 2021 – huhtikuu 2028 tehty sopimus,

Euroopan talousyhteisön ja Norjan kuningaskunnan väliseen sopimukseen liitettävä lisäpöytäkirja ja Euroopan talousyhteisön ja Islannin väliseen sopimukseen liitettävä lisäpöytäkirja allekirjoitettiin Brysselissä (...). Edellä mainitut sopimukset ja pöytäkirjat olisi hyväksyttävä Euroopan unionin puolesta,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Hyväksytään Euroopan unionin puolesta Euroopan unionin sekä Islannin, Liechtensteinin ruhtinaskunnan ja Norjan kuningaskunnan välinen, ETA:n rahoitusjärjestelmästä kaudelle toukokuu 2021 – huhtikuu 2028 tehty sopimus, Norjan kuningaskunnan ja Euroopan unionin välinen, Norjan rahoitusjärjestelmästä kaudelle toukokuu 2021 – huhtikuu 2028 tehty sopimus, Euroopan talousyhteisön ja Norjan kuningaskunnan väliseen sopimukseen liitettävä lisäpöytäkirja ja Euroopan talousyhteisön ja Islannin väliseen sopimukseen liitettävä lisäpöytäkirja.

Sopimusten ja pöytäkirjojen tekstit ovat tämän päätöksen liitteenä.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtaja nimeää henkilön, jolla on oikeus tallettaa hyväksymisasiakirjat Euroopan unionin puolesta, kuten määrätään Euroopan unionin sekä Islannin, Liechtensteinin ruhtinaskunnan ja Norjan kuningaskunnan välisen, ETA:n rahoitusjärjestelmästä kaudelle toukokuu 2021 – huhtikuu 2028 tehdyn sopimuksen 3 artiklassa, Norjan kuningaskunnan ja Euroopan unionin välisen, Norjan rahoitusjärjestelmästä kaudelle toukokuu 2021 – huhtikuu 2028 tehdyn sopimuksen 11 artiklassa, Euroopan talousyhteisön ja Norjan kuningaskunnan väliseen sopimukseen liitettävän lisäpöytäkirjan 5 artiklassa ja Euroopan talousyhteisön ja Islannin väliseen sopimukseen liitettävän lisäpöytäkirjan 4 artiklassa, osoituksena siitä, että unioni katsoo sopimusten ja pöytäkirjojen sitovan sitä.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan [...].⁴

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja*

⁴ Neuvoston pääsihteeristö julkaisee sopimuksen voimaantulopäivän *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.